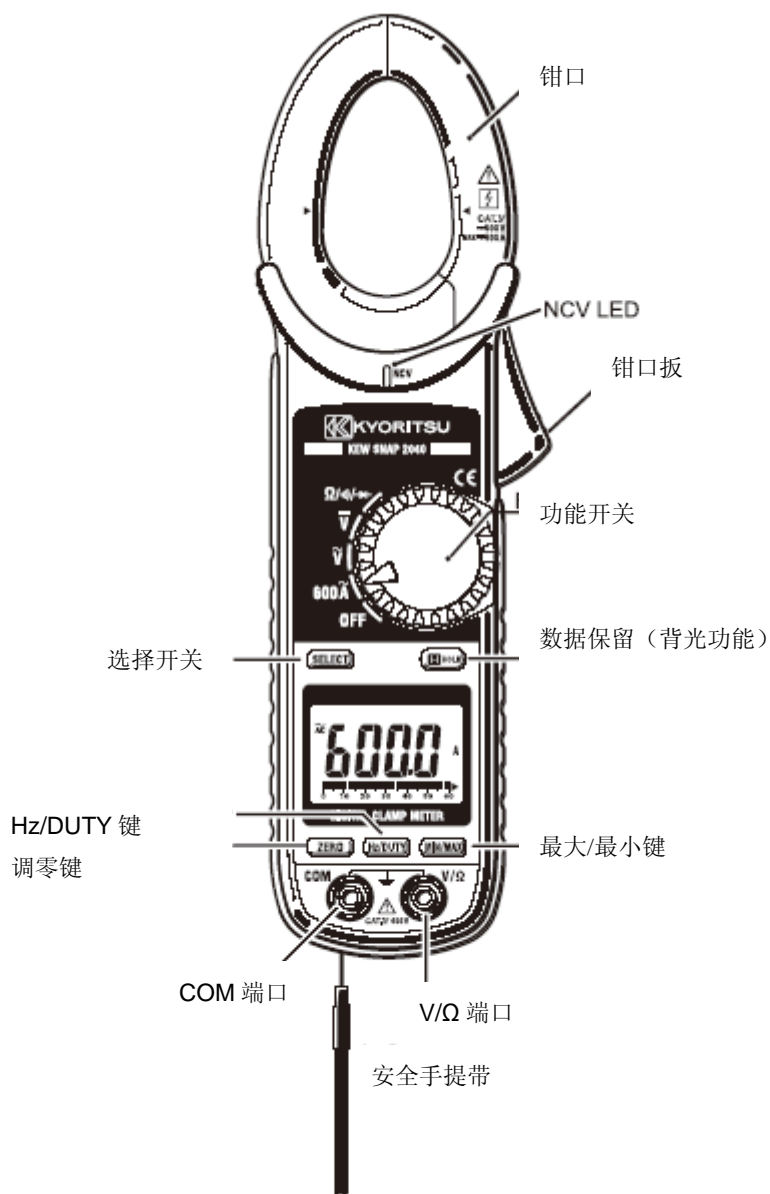


# 使用说明



## 数字钳形表

**KEW-2040**

**600A AC**

**KEW-2055**

**1000A AC/DC**



**KYORITSU ELECTRICAL INSTRUMENTS  
WORKS, LTD.**

## 1.特点



- 设计符合国际安全规格 IEC 61010-1 IEC 61010-031: 2002 IEC 61010-2-032 CAT. IV 600V 污染度 2
- 双层外形塑膜设计提供了舒适的握感及防滑功能。
- 数据保留功能
- LCD 背光功能便于昏暗处操作 (仅 KEW 2055)
- REL 功能显示测量的各种变化。(电流, 电压, 电阻测量)
- MIN / MAX 功能可在测量中读取最大和最小值。
- 导通/二极管检测功能
- NCV (非接触电压) 检测功能
- 全量程中 600V 输入保护
- 自动关机功能可延长电池寿命
- 条形图表, 6039 计数




## 2.安全警告

仪器设计符合国际安全标准 IEC 61010-1: 测量电气设备安全规格, 出厂前产品检验完全合格。说明书里包括警告和安全规则, 用户必须严格遵守以确保操作安全。因此, 在使用前, 请务必通读操作说明。







### 警告

- 使用前, 通读并理解说明书中的操作指南。
- 请将说明书随身携带, 确保随时参阅。
- 请按仪器原来的使用方法及说明书中指定的使用方法操作。
- 理解并遵守说明书中的安全操作说明。
- 必须遵守上述操作说明, 如不遵守, 测量时可能会导致人身伤害和仪表的毁坏。

仪表上  标志, 提醒用户在安全操作时, 必须参阅说明书中的相关操作说明。务必阅读说明书中  标志后的操作说明。

-  **危险:** 表示操作不当很可能会导致严重或致命的伤害。
-  **警告:** 表示操作不当可能会导致严重或致命的伤害。
-  **注意:** 表示操作不当可能会导致人身伤害或仪表的毁坏。

请参考以下仪表和说明书中的标志说明

-  用户必须参考说明书中的相关内容
-  含双重绝缘或加强绝缘
-  测量相应测试种类 (此标志后的种类) 的电压时可钳在裸导线上。
-  交流
-  直流
-  交直流

### 危险

- 测量的电路电压值请勿超过 AC 600V。
- 请勿在可燃性气体的环境里进行测量, 否则可能会产生火花引起爆炸。
- 钳口采用不易短路的设计, 但被测设备中有裸露导线时请注意避免钳口和被测回路的短路。
- 请勿在仪表表面或手潮湿的情况下使用。否则, 可能会触电。
- 请勿进行超量程测量。
- 测量时, 请勿打开电池盖。
- 只能用于指定的使用条件下, 否则, 仪器的安全装置功能将会失效, 可能会导致仪表的损坏或人身伤害。

**警告**

- 在非正常情况下不要进行测量，例如：仪器本体损坏，仪器或测试线金属部件的裸露。
- 测试线连接仪器时，请勿旋转功能开关。
- 请勿在仪器上装替换部件或改造。如果仪器损坏，请将其返回当地经销商处检修。
- 仪表表面潮湿的情况下，请勿更换电池。
- 将量程开关转到“OFF”，取下所有测试线后，打开电池盖更换电池。

**注意**

- 测量前，将功能开关设置为适当的位置。请完全插入测试线。
- 电流测试时请勿连接测试线。请勿暴露在阳光、高温、潮湿、露水的环境里或车中。
- 设计适用于海拔 2000m 以下，温度 0℃~40℃。
- 无防水、防尘功能。请勿在充满灰尘或容易潮湿的环境内使用，否则，可能会出现故障。
- 使用后，将量程开关转到“OFF”。长期不使用或储藏时，请取下电池。
- 请使用湿布或中性清洁剂清洗仪器。切勿使用溶剂或研磨剂。

### 3. 性能规格

#### 3-1. 量程和精确度 (23±5℃, 45~85% 相对湿度)

AC 电流 600A、1000A 功能

功能	量程	精确度	
600A	0~600.0A	KEW 2040	KEW 2055
		±1.5% rdg±5dgt (50/60Hz) ±3.5% rdg±8dgt (40~400Hz)	±1.5% rdg±5dgt (50/60Hz) ±3.0% rdg±8dgt (40~400Hz)
1000A	600~1000A		

DC 电流 600A、1000A 功能

功能	量程	精确度	
600A	0~600.0A	KEW 2040	KEW 2055
			±1.5% rdg±5dgt
1000A	600~1000A		

AC 电压 (自动量程, 输入阻抗: 10MΩ) **注意:** ACV 量程中即使输入短路有时也会显示几个数字

量程	测试量程	精确度	
6/60/600V	1~600V	KEW 2040	KEW 2055
		±1.3% rdg±4dgt (50/60Hz) ±3.0% rdg±5dgt (40~400Hz)	

DC 电压 (自动量程, 输入阻抗: 10MΩ)

量程	测试量程	精确度	
600mV/6/60/600V	0~600.0V	KEW 2040	KEW 2055
		±1.0% rdg±3dgt	

**注意:** 600mV 量程容易受影响, 输入 open 时显示数值。测试线短路后显示 3dgt 以下时对测试值没有影响。

电阻 (导通/二极管检测) 功能

量程	测试量程	精确度	
600Ω /6k/60k/600kΩ 6MΩ	0~6MΩ	KEW 2040	KEW 2055
		±1.0% rdg±5dgt	
60 MΩ	6.00M~60.00 MΩ	±5% rdg±8dgt	
连续蜂鸣	0~600.0 Ω	60Ω ±30Ω 以下蜂鸣启动	
二极管	测试电压 0-2V		

频率/DUTY 功能（频率自动量程）


量程	测试量程	精确度	
		KEW 2040	KEW 2055
ACA	40Hz ~400Hz	±0.5% rdg ±5dgt	
ACV	1Hz ~10kHz		
0.1-99.9%（脉冲宽度/脉冲时间）		±2.5% rdg ±5dgt	



注意：测量可输入：40Vrms 以上@ACV；60Arms 以上@AC600A；350Arms 以上@AC1000A。

### 3-2.规格

- 操作模式  $\Delta \Sigma$  模式
- 显示 液晶显示（最大 6039）（频率：9999）条形图
- 超量程显示 超出测量范围会显示“OL”（除了 AC/DCV 和 1000A 功能）
- 量程切换 自动量程/电压，电阻量程  
单量程/导通，二极管检测和 DUTY
- 采样率 约 3 次/秒
- 功能说明 OFF/ACA/ACV/DCV/ $\Omega$  KEW 2040  
OFF/ACA/DCA/ACV/DCV/ $\Omega$  KEW 2055
- 按键说明 选择键（AC/DC 切换 & / $\Omega$ / $\Phi$ / $\rightarrow$ ），REL  $\Delta$ ，Hz/DUTY，MIN/MAX，HOLD/背光（KEW 2055）
- 电源 DC3V /R03（UM-4）2 节
- 低电量警告 低于 2.4V±0.15V 时，显示 **BATT** 标志
- 温度和湿度 23°C±5°C 相对湿度≤85%
- 工作温度与湿度 0°C ~40°C 相对湿度: ≤85%
- 储存温度和湿度 -20°C ~60°C 相对湿度: ≤85%
- 电流消耗 最大 12mA
- 自动关机功能 15 分钟无人操作后启动自动关机功能，按任意键或旋转功能开关可退出自动关机状态
- 安全规格 CAT.IV 600V 污染度 2 IEC 61010-031: 2002, IEC 61010-2-032: 2002, EN61326, EN55022
- 过载保护 电流量程：720AC 每 10 秒 /KEW 2040  
1200V AC/DC 每 10 秒 /KEW 2055  
电压量程：720V AC/DC 每 10 秒  
电阻量程：600V AC/DC 每 10 秒
- 耐压 6880V AC（TRMS 50/60Hz）每 5 秒（钳口和电气回路/内部回路和外箱间）
- 绝缘电阻 ≥10M $\Omega$  /1000V（钳口和电气回路/内部回路和外箱间）
- 导体尺寸 KEW 2040 最大直径：33mm  
KEW 2055 最大直径：40mm
- 外形尺寸 KEW 2040：254（L）×82（W）×36（D）mm  
KEW 2055：243（L）×77（W）×36（D）mm
- 重量 KEW 2040：约 330 克  
KEW 2055：约 310 克
- 附件 测试线 M-7066、R03（UM-4）电池、便携箱 M-9094、使用说明书、

### 3-3.功能键

各量程中， 标志表示有效功能。DC 电流测量（KEW 2055）

	HOLD	SELECT	ZERO	Hz/ DUTY	MAX/ MIN
ACA	●	●	●	●	●
ACV	●	-	●	●	●
DCA	●	●	●	-	●
DCV	●	-	●	-	●
Ω	●	●	●	-	●
	-	●	-	-	-
	-	●	-	-	-

## 4. 测量准备

### 4-1.检查电池电压

将功能选择开关转到“OFF”外的任意位置，无“BATT”标志且显示清楚时，即可进行测量。显示不清或显示“BATT”时，请按照第 7 章的步骤，更换电池。

#### 注意

无任何操作 15 分钟后，启动自动关机功能。因此即使功能开关并非设置为 OFF，仍无显示。此时，旋转功能开关至 OFF 后设置其他位置或按任意键可再次进行测量。若进行以上操作后仍无显示请更换电池。

### 4-2. 检查开关设置与操作

确定功能选择开关设定在正确位置，仪表设置在正确的测量模式，数据保持功能未启动。否则，无法完成预期测量。

## 5. 测量

### 5-1 AC 电流测量

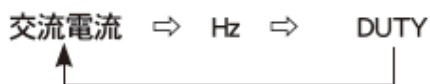
#### 危险

- 请勿在 AC600V 以上的回路中测量。以免造成触电。
- 钳口采用非短路设计，但若被测设备中有暴露金属部分，请注意避免造成短路事故。
- 打开电池盖时请勿测量。
- 进行电流测量时请取下测试线。

1.将功能选择开关转到“600A”或“1000A”位置。（KEW 2040 只能使用 600A）。

默认量程为 AC 量程，按 SELECT 键可选择 DC 量程。AC 标志显示在屏幕左上角（KEW 2055）

2.按扳手打开钳口，夹住被测导体，读取显示数据。按“Hz/DUTY”键显示如下顺序。



Hz/DUTY 功能要求 AC600A 量程中大于 60A，AC1000A 量程中大于 350A。

#### 注意

- KEW 2040 的最大导体直径为 33mm，KEW 2055 的直径为 40mm。电流测量中请确保钳口完全闭合。否则无法精确测量。

### 5-2 DC 电流测量（仅 KEW 2055）

#### 危险

- 请勿在 600VDC 以上的电路上测量。以免造成触电。
- 打开电池盖时请勿测量。

1.将功能选择开关转到“600A”或“1000A”位置。

默认量程为 AC 量程，按 SELECT 键可选择 DC 量程。DC 标志显示在屏幕左上角。

2.不夹导体闭合钳口后按“ZERO”键调零。（右上角显示标志）

3.按下扳手，打开钳口并钳在被测导体上，读取数据。

4. 请将功能开关设置在相应被测电流的适当位置。
5. 再按“ZERO”键解除“ZERO”功能。（右上角标志消失）

**⚠注意**

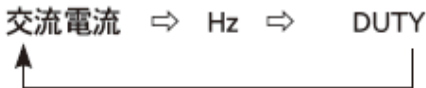
- 电流从仪器上端（显示屏方向）流向下端时，读数的极性为正极，反之亦然。

**5-3.AC 电压测量**

**⚠危险**

- 请勿在 600VAC 以上的电路上测量，以免造成触电。
- 打开电池盖时请勿测量。
- 测量时，请将手置于防护栏后。

1. 将功能开关设置为“ACV”位置。
2. 将红色测试线连接 V/Ω 端口，黑色测试线连接 COM 端口。
3. 将测试线连接被测回路。读取数据。数据显示后按“Hz/DUTY”键可依次显示如下内容。



**⚠注意**

- Hz/DUTY 功能要求大于 AC 40V。
- 测量频率时请先测量电气回路上的电压。然后按 Hz/DUTY 键进入频率测量。
- 在喧闹环境中，频率读数可能会波动或受影响。

**5-4.DC 电压测量**

**⚠注意**

- 请勿在 DC600V 以上回路中测量，以免触电事故。
- 电池盖打开时请勿进行测量。
- 测量中请保持使用者的手在安全护栏后。

1. 将功能选择开关转到“DCV”位置。
2. 将红色测试线插入 V/Ω 端，将黑色测试线插入 COM 端。
3. 分别将红色与黑色测试引线的测试端接在被测电路的正极与负极上，读取测量值。假如测试线接反的话，显示“-”标志。

**5-5.电阻/导通/二极管测量**

**⚠危险**

- 请勿在通电电路中测量。
- 电池盖打开时请勿测量。

**电阻：**

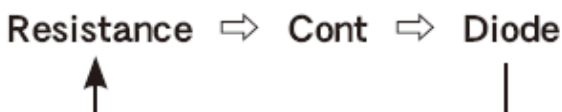
1. 将功能选择开关转到“Ω/ Cont/ Diode”位置。
2. 将红色测试线插入 V/Ω 端，将黑色测试线插入 COM 端。确认显示“OL”标志，将测试线短路后显示为零。
3. 将红色与黑色测试引线的测试端接在被测电路上。
4. 读取测量值。

**⚠注意**

- 即使测试线短路，显示值可能不为零。并非故障，而是由于测试线本身的电阻。
- 测试线通路时显示“OL”。

**导通：**

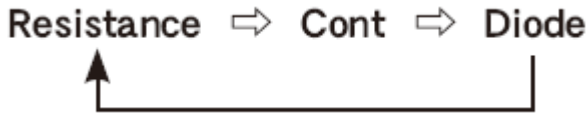
1. 将功能开关设置为“Ω/ Cont/ Diode”位置。默认选择为“Ω”量程。按 SELECT 键可切换为“Continuity”量程。



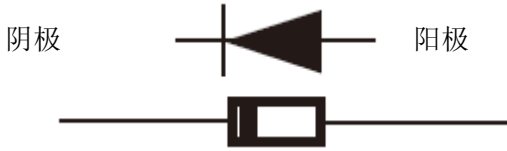
2. 将红色测试线插入 V/Ω 端，将黑色测试线插入 COM 端。确认显示“OL”标志，将测试线短路后显示为零，并蜂鸣警告。
3. 将红色与黑色测试引线的测试端接在被测电路上。若被测电阻小于 100Ω，蜂鸣警告。

## 二极管:

1. 将功能开关设置为  $\Omega$  / Cont/ Diode 位置。默认选择为 “ $\Omega$ ” 量程。按 SELECT 键可切换为 “Diode” 量程。



2. 将红色测试线插入 V/ $\Omega$  端，将黑色测试线插入 COM 端。



3. 将红色和黑色测试线相应连接被测二极管的阳极和阴极。读取数据。若连接反向，显示 “OL”。

### ⚠注意

- 有些二极管不能测量。会显示 “OL”。(稳压二极管, LED 等)

## 6.其他功能

### 6-1.自动关机功能

1. 此功能可防止忘记关闭仪器电源以保存电池使用寿命。

结束操作 15 分钟后仪器进入自动关机状态。如需退出自动关机模式，可将功能开关调节为 “OFF” 后选择其他任何位置，或按任意键。

2. 选择 MIN/MAX 功能时自动关机功能无效。导通测量时不启动自动关机功能。如需再次使用自动关机功能请选择 MIN/MAX 以外的功能。

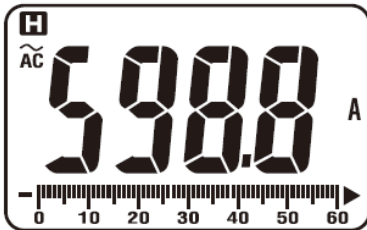
### ⚠注意

- 自动关机功能时仍消耗少量电池。使用完成后请将功能开关选择 OFF。

### 6-2.HOLD 键

1. 数据保持功能

此功能可在显示屏上固定测量值。按 “HOLD” 键可固定读数。即使之后输入任何读数都不改变。数据保持模式时，显示屏左上角显示 “H” 标志。退出该模式时请再次按 “HOLD” 键。



### ⚠注意

- 数据保持模式中，若启动自动关机功能则解除数据保持状态。

2. 背光 ON/OFF (KEW 2055)

按 HOLD 键 2 秒以上打开背光灯。再次按 HOLD 键 2 秒以上关闭背光灯。

### 6-3.NCV 功能

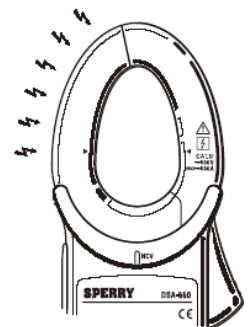
除了 OFF 以外的所有量程中，钳口内感应器检测到周围电场超过 100V 时面板上方的红色 LED 点亮。

无须接触电气回路或设备即可显示电压的存在。

NCV 感应器仅可如右图所示的方位检测电场。

将仪器的固定部分（左侧）靠近被测导体。

无法检测墙内插座。





危险

- 由于电气回路或设备的安装环境，LED 可能不点亮。即使 NCV 的 LED 不点亮，请勿接触被测回路以避免可能的事故。
- 测量前，请使用正常电源检查 LED 功能性。若 LED 不点亮，请勿进行测量。
- NCV 显示受外部电压，固定或放置仪器的方式所影响。

#### 6-4.MIN/MAX 功能



注意

- MIN/MAX 功能启动时，SELECT，ZERO，Hz/DUTY 键无效。
- DCA 量程中使用 MIN/MAX 功能时，由于温度影响可能会显示 0。此时，LCD 显示=0+MAX 值。

##### 1.AC/DC 电流量程（KEW 2040 中仅 AC 600A）

在 600A 和 1000A 功能中按 MIN/MAX 键可测量最大或最小值。按 MIN/MAX 键选择 MIN 或 MAX。解除功能前将固定测量量程内的最大或最小值。功能启动时显示“MIN”或“MAX”标志。解除该功能时按 MIN/MAX 键 2 秒以上或切换其他功能。

##### 2.AC/DC 电压量程



注意

- 若不施加电压时按 MIN/MAX 键，将解除自动量程功能并将量程固定为 6V。由自动量程功能选择适当量程后将测试线连接被测回路，按 MIN/MAX 键。

按 MIN/MAX 键可测量最大或最小值。按 MIN/MAX 键选择 MIN 或 MAX。解除功能前将固定测量量程内的最大或最小值。功能启动时显示“MIN”或“MAX”标志。解除该功能时按 MIN/MAX 键 2 秒以上或切换其他功能。

#### 6-5.ZERO 功能



警告

- ZERO 功能启动时 MIN/MA 功能无效。

##### 电流量程中的调零功能

进行调零操作时，“△”标志显示在显示屏右上角。

##### 电流，电压，电阻的相应值的显示

按 ZERO 键显示 REL（相应值）。按 ZERO 键可保存测量开始时的最初值作为参考值。

然后显示屏上将显示后来值与参考值之间的差异。

此功能启动时，自动量程功能无效，并且，量程将固定在测量开始时选择的量程。

下列量程中显示相应值。

$$(\text{测量量程}) = (\text{固定量程的满刻度值}) - (\text{参考值})$$

解除此功能，按 MIN/MAX 键 2 秒以上或切换其他量程。

#### 6-6.超值显示

电压和 1000A 量程以外的任何量程中，输入值超过测试量程时，显示“OL”或“-OL”。

#### 7.更换电池



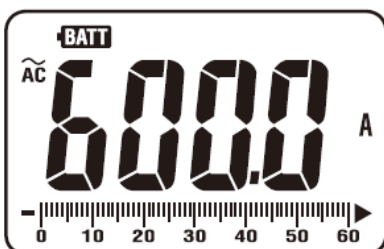
警告

- 为避免触电事故，更换电池时请将功能开关设定为 OFF，并取下测试线。



警告

- 请勿将新电池和旧电池混在一起用。
- 按照电池盒内所标的极性方向正确安装电池。

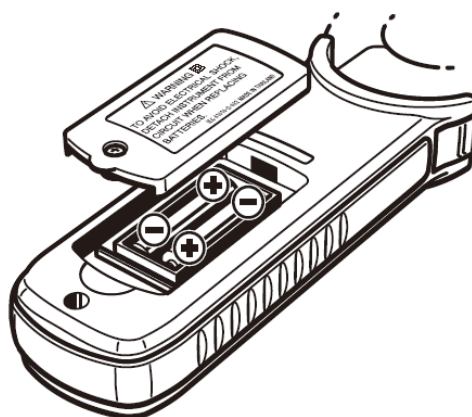


当电池电量变低时，屏上会显示“BATT”，此时须更换电池。注意，当电池电量完全耗尽后，屏上将不会有“BATT”显示。

(1) 将功能开关调节为 OFF。



- (2) 拧下电池盖上螺丝，取下电池盖，同时用新电池更换下旧电池。
- (3) 更换电池时请注意极性方向。请使用 R03 (AAA) 或 LR03/15V 电池。
- (4) 完成后，拧上电池盖上螺丝。



## 8. 维护

### 8-1. 清洁

请使用湿抹布或中性清洁剂清洗仪器。

请勿使用研磨剂或溶剂。否则，仪器可能会受损，变形或褪色。



Quality and reliability is our tradition

**KYORITSU**

克列茨

克列茨国际贸易（上海）有限公司

电话：021-63218899 传真：021-50152015

网址：[www.kew-ltd.com.cn](http://www.kew-ltd.com.cn)

邮箱：[info@kew-ltd.com.cn](mailto:info@kew-ltd.com.cn)